

Atlantic Margine Group ein sterkur oljubólkur

Tey try oljufelagini Statoil, Enterprise og Mobil kunnngjördu á tíðindafundi týsdagin, at tey hava skapt eitt sterkt samstarv í sambandi við oljukanningar av havbotninum við Føroyar. Atlantic Margine Group ætlar at keypa seismisku máttingarnar av føroyska landgrunninum frá Western Geophysical Corporation.

DIA MIDJORD
Atlantic Margine Group

ætlan at fáa hendur á og tulka tilfarið fá seismisku kanningunum sum Western gjördu á føroyska landgrunninum fyrri í ár. Hetta varð upplýst fyrri fjølmiðlum týsdagin.
Kortini var ikki so nøgv nytt á heinta. Fyri kortum var væl mannað lið frá Statoil í Føroyum og vitjað. Tá fingur fjølmiðlafólk í ríkiligt mát at hoyra um oljuborningar við Føroyar.
Hesaførð vóru nakrir av sum Statoil-mannum við. Men teimum við lið vóru eisini umboð fyrri bretska felagid Enterprise Oil PLC og Mobil North Sea Limited.
Hesir fingur so eisini høvi týsdagin at hitta føroysk fjølmiðlafólk, og siga teimum eitt sindur um teirra

fyrirøku og greiða frá sjónarmiðunum í samstarvinum. Atlantic Margine Group.
Umboðini vístu á, at hóast tey eru gingin saman í samstarv, so er møguleikin fyrri einum vónbroti eins stórur, sum tá nýggj útjáraðarakið verða kannað. Men gerast vónirnar veruleiki, og tað hevdu øll try felagini góða vónir um, so vilja tey try oljufelagini - norska Statoil, bretska Enterprise og amerikanska Mobil - brúka mest framkomnu tøkni-froðna og royndir higartil at menna føroysk oljuvæð á ein tryggan, umhvørvisvinarligan og løndandi hátt.
Atlantic Margine Group hevur eisini jattað at stuðla tiltakinum hjá Biofar. Fyrst

í komandi ári er ætlanin at skráseta og kanna alt djóra- og plantulív í havinum kring Føroyar. Hetta er gjørt á djúpum vatni, men nú skal eisini kannast heilt inn til lands.
Hetta verður gjørt í sambandi við møguligar broytingar, tá oljuvinnan hevur virkað eina tíð.
Tey try oljufelagini siga annars, at tey við sínum samstarbeiði kunnu skapa virðir og eina nýggja fram-tíð fyrri Føroyar.
So er bert hjá okkum froyingum at vóna, at hesin bjarti spádómur fer at heppast eins væl og dapri spádómurin hjá Ráðgevdandi nevndini fyrri áttatíðunum.



Umboð fyrri kommunurnar í umhvørvisverndarsamtakinum KIMO. Í miðjuni Jürgen Thomanek, formaður. Honum við lið (h.m.) Jógvan K. Mørkøre, ið umboðar Føroya Kommunufelag

Blokkstuðul uppá 826,1 mió. kr. næsta ár

Uppskotið um danska blokkstuðulin skal samtykkjast í Løgtinginum, áðrenn tað kemur til 3. viðgerð í Fólkinginum. Undir dansku 1. viðgerðini tóku fólkingstímimir sum heild væl undir við uppskotinum.
BEATE L. JENSEN

um, sum danir lata froyingum komandi ár.
Eftir sum hetta er ein dansk lóg, ið Fólkingið setur í gildi fyrri Føroyar, skal hon sambært heima-styrislógna eisini góðtakast av einum meiriluta í lögtinginum fyrri at koma í gildi.
Blokkstuðulin fyrri komandi ár ljóðar uppá tilsamans 843,4 mió. kr., sum er lítið sindur meiri enn tann blokkstuðul, ið veitur var okkum í ár, 826,1 mió. kr.
At upphæddin er lítið sindur hægrri fyrri komandi ár kemst av, at prístareglur eru gjørdar. Annars er blokkstuðulin hin sami í 1995 sum í ár.

Umlagt til heildarveiting
Samstundis sum uppskotið viðvíkjandi blokkstuðulinum var lagt fyrri Tingið, kom tað til 1. viðgerð í Fólkinginum týsdagin, har fólkingstímimir sum heild vóru samdir um at góðtaka uppskotið.
Stjórnin hevur ætlan um, at blokkstuðulin fyrst skal góðtakast av lögtinginum, áðrenn málið fer til 3. viðgerð í Fólkinginum.
Í 1987 var ein partur av ríkisstuðninginum, ætlaður til almennamál, heilsu- og skúlamál, umlagdur til eina heildarveiting.

Avtalan broyast 1996
1. juli í fjør var allar stuðulin til nevndu ókir veittur sum ein heildarveiting, galdandi árið út.
Bæði landsstjórn og danska stjórnin hava annars í felag boðað frá, at samráðingur mugu vera um eina nýggja blokkstuðulsavtalu, sum setti skal vera í gildi á nýggjárinum 1996.
Í sambandinum er álagt landsstjórnin at gera nýkur uppskott til nýggju skipanina, ið hevur við broytingina av blokkstuðulinum næstu ferð at gera.
Hetta arbeiðið skal gerast skjótast gjørligt.

Føroyskar kommunur luttaka í fleirtjóða umhvørvisvernd

PÓL A KLETTI
Føroya Kommunufelag umboðar føroyskar kommunur í KIMO (Kommunes Internasjonale Miljøorganisasjon), sum norsk-arkommunur í Sudurnoregi hava tikið stig til til tess at verja serliga útjáraðaraki móti náttúruvalking av ymsum slag og seta tilgvingarskipanir í verk um vanlukkur hendur.
Í KIMO eru kommunur í Skotlandi, Hetlandi, Norðuryrsklandi, Danmark, Svøríki, Føroyum og Noregi. Stjórnir eru Jonathan Willis, Shetland Islands Council, Hetlandi, Jürgen Thomanek, Grampian

Regional Council, Aberdeen (hann er formaður í KIMO), Darrel Backworth, North Humberdale, Aberdeen, Flemming Bay Jensen, Esbjerg, Volkert Dethlefsen, Husum, Tysklandi, Björn Stahre, Bosom, Udd-evalia, Svøríki, Jógvan K. Mørkøre, Føroya Kommunufelag, og Leif Mæsvær, Stavanger, Noregi.
Jógvan K. Mørkøre, sum umboðar Føroya Kommunufelag í KIMO sigur, at hetta er alt kommunur, ið hava Norðsjøgvín - sum granna. Og orsøkin til, at tær hava tikið hetta stig er, at tær ásanna, at tað er ikki nóg mikið, at ein á stjórnarstøði ger samtyktir um náttúruvernd og tiltøk

móti havdálking við eitt nú MARPOL-konventionini.
Kommunurnar siga seg við hesum samtaki hava upplýtt nakrar ástæingar í MARPOL-sáttmálanum um fyrbyggingartiltøk.
Ur Kattegat rekur nógv órudd inn á svensku strendurnar. Svjar hava stóra-rheiði í gongd at rudda hesar strandaleiðir. Svjar upplýsa í KIMO um teirra royndir, og tað kunnu so hinar limakommunurnar læra nakad av.
Og nú ífralavandvinnan nærkast alt meira higur er neyðugt, at vit bygja okkum til neyðug verndartiløk.
- Tað eru smá útjáraðaraki og teirra náttúra og djóralív, ið eru eina mest

hótt av kjarnorkuverkum sum Dounrey og oljudálking - hvor minnst ikki vanlukuna tá Braer fór á land í Hetlandi og olja lak ur skipinum og dálkaði sjógv og strendur, sigur Jógvan K. Mørkøre.
Hinar kommunurnar, ið umboðar eru í KIMO eru fegnar um at hava Føroyar við í hesum umhvørvisverndarsamstarvinum, ið er liggja í miðjum Norðsjøgvini, Jógvan Mørkøre sigur, at húsad verður um eisini at fáa Írland og Ísland við í samstarvið, sjálvi um hesi londini ikki liggja í miðvandi mældrinum, men so verður ikki farið longri.

DRÚGVUR LEYGARDAGUR

Leygardagin 3.12. hava handlarnir í Miðbýnum opið til kl. 17.00. Sí eisini lýsing í Dimmalættung í morgin, fríggjadag 2.12. um Kalendarahúsið í Grasagarði!
Í kvöld, hóskvöld 1.12. kl. 19.30 skipar Miðbýarfelagið fyrri mótasýning í Klubbanum

FUNAI Dygdar videomaskina v/longplay
MADE IN JAPAN
EINANS 3.250.-

Sjónvarp 20"
EINANS 3.650.-

Sjónvarp 21" v/tekst
EINANS 4.300.-

KENWOOD hi fi og **DALI** hátalarar hjá...
dm tronic
Sverrigsgata 15 - Box 2125 - 110 Tórshavn - Tlf. 17497

GERIAFORCE talar fyrri seg sjálv...
SUDAN FYRI OYRUNUM

BLÓÐRENSL **KONSENTRÁTIÓN**

SVIMBUL

A. VOGEL HJÁLPIR Bioforce

Indikatióin: Stímbar blóðrensl, virkar í móti suði fyrri oyrunum, svimbli og koldum hondum og fótum. Kontraindikatióin: Ongar kendar. Hjáárin: Ongi kend. Við barn og bróstgevnig: Kann takast. Interaktiún: Ongar kendar. Nøgd: 10-15 dropar 3 ferðir um dagin. Pakningar og prisir: 50 ml. kr. 84,00 100 ml. kr. 131,00

SIRI Dr. Jakobsensgata 18. Tlf. 16610

JÓLA KORT

10 fyrri **7950**

10 við **9950**

10 við **9950**

Fyri hvørt fylgjandi ⁷⁹⁵

fotobúðin
Handilskjarnin
tlf. 11661 - Postboks 1016
FR 110 Tórshavn

RESTAURANT HAFNIA
JÓLABORD
hvørt kvöld frá kl. 18.00

FORRETTIR
3 slag av silð. Dampaður laksur. Kalvi við karryseju. Royktur laksur við rogeggi. Urta viðgjørdur laksur við sinnopseju. Urta viðgjørdur svartkalvi við diðseju. Opitkaðar rekur. Stórt úrval av breyði fæst afturvið.

HOVUDRETTIR
Rivjasteik við reyðkalli. Dunusteik við sviskum. Glanð skinka á granni. Stoktur medistari. Súreplafesk. Afturvíð fæst stórt salarborð, grønmeti, grønkal, dunussis, reyðvínssos og sossós. Hartil kókabi og brúnkaði epli og hassilbacc epli.

OMANÁ
fæst Rís a la Mande, ostadiskur við keksum og frískan frukt, heimagerð nøt og dadlukoka.

BEIT 110:-
Livandi sangur og tónleikur hvørt vikuskifti umframt fleiri gerandiskvøld

Borð kann bileggjast frammanundan Hotellið í Miðbýnum Tlf. 11270

Leygardagar: IKKI tíðaravmarkað parkering í miðbýnum.

